

VIETNAM 越南



5天DAYS 4晚NIGHTS

河内 / 沙坝 / 番西邦峰

HANOI / SAPA / FANSIPAN

行程精粹 HIGHLIGHTS

- 📍 水傀儡表演
- 📍 番西邦峰 (含缆车+小火车)
- 📍 猫猫村
- 📍 云龙玻璃天空步道
- 📍 Water Puppet Show
- 📍 Fansipan (Include Cable Car + Train)
- 📍 Cat Cat Village
- 📍 Rong May Glass Bridge

特选 膳食 SPECIAL CUISINE

- ★ 河内SEN莲花庭院餐厅自助餐
- ★ 越南风味面条
- ★ 沙坝三文鱼火锅
- ★ 精致小茶点
- ★ Sen Buffet
- ★ Vietnamese Noodle
- ★ Sapa Salmon Hotpot
- ★ Afternoon Tea Set

5天DAYS 4晚NIGHTS

河内/沙坝/番西邦峰

HANOI / SAPA / FANSIPAN

Tour Code: V5HSF-AK G9.2

 AIRLINK 俊旅游 603-8060 1199



1 吉隆坡 → 河内

(飞机餐/晚)

- 📍 **机场** 集合于吉隆坡国际机场/第二国际机场，飞往河内。
- 📍 **36古街 (河内老城区)** 漫步在这古色古香的街区里游览及购物。
- 📍 **还剑湖** 位于越南河内市中心的还剑湖，风景优美如画。
- 📍 **水傀儡表演** 越南的传统民间舞台戏，它稀奇的地方，就在于木偶戏于水池面上演出。

2 河内 ↔ 沙坝

(早/午/晚)

- 📍 **沙坝** 驱车前往沙坝。沙坝是越南西北部老街省的高山度假胜地，周围层峦叠嶂，风景如画。
- 📍 **老街** 位于越南最高峰番西邦峰山脚下，紧邻中国云南河口口岸。附近还有当地市场，游客可以自由逛逛。
- 📍 **猫猫村** 它位于孟化谷的底部，靠近迷人的猫猫瀑布。这里是一个古老的赫蒙族村落，保留着独特的风俗习惯。
- 📍 **沙坝教堂** 沙坝最醒目的地标了，位于沙坝市镇中心，从这个教堂就可以深深感受到这是个曾被殖民的土地，特别的是它是用一个个石头堆砌而成的塔式建筑，是已经有一百多年历史的古迹。

3 沙坝 ↔ 番西邦峰 ↔ 沙坝

(早/午/晚)

- 📍 **番西邦峰 (含缆车+小火车)** 是越南内黄连山脉的主峰，位于老街省境内，西北距著名旅游胜地沙坝市社9公里，海拔3,143公尺，是法属印度支那（越南，寮国与柬埔寨）最高峰。
- 📍 **云龙玻璃天空步道** 海拔2200多米，于2019年底开始迎客。工程包括300米高的透明玻璃电梯，全桥长500多米，一段伸出悬崖60m。
- 📍 **银河瀑布** 这是越南沙坝最美丽的瀑布之一。

4 沙坝 ↔ 河内

(早/午/晚)

- 📍 **胡志明纪念堂** 是河内重要的历史景点，以纪念民族英雄胡志明主席而闻名。
- 📍 **独柱寺** 建筑奇特，建在莲花池中心，立于一根大柱上，寓意着从苦海中纵放出一朵纯洁的莲花。
- 📍 **巴亭广场** 位于河内市中心，当时，胡志明主席在这里宣布越南独立。这里也是当地人民休闲的地方。（每逢星期一和星期五，以及十月和十一月关闭）
- 📍 **河内教堂** 是河内的第一个西方建筑之一，是感受历史气息的好去处。
- 📍 **河内国家歌剧院** 一个典型的法国殖民时期的建筑古迹。

5 河内 → 吉隆坡

(早)

- 📍 **河内文庙——国子监** 是越南首都河内最为丰富多样的遗迹群之一，位于升龙京城南边，分为两大部分，文庙用以供奉孔子，国子监是越南史上的第一所大学。
- 📍 **镇国古寺** 西湖边最古老又漂亮的建筑物。
- 📍 **河内-西湖** 越南西湖面积500多公顷，是河内最大的湖泊，位于市西北部。
- 📍 **机场** 送往机场飞返家园。

5天DAYS 4晚NIGHTS

河内/ 沙坝/ 番西邦峰

HANOI / SAPA / FANSIPAN

Tour Code: V5HSF-AK G9.2



俊旅游 603-8060 1199



1 KUALA LUMPUR ✈️ HANOI

(MOB/D)

- 📍 **Airport** Assemble at KLIA/ KLIA2, depart to Hanoi.
- 📍 **36 Old Streets**
(Hanoi Old Quarter) Visit and shopping time at the Hanoi Old Quarter.
- 📍 **Hoan Kiem Lake** Enjoy a lakeside walk for its peaceful green water.
- 📍 **Water Puppet Show** Using large rods to support the puppets it appeared as if they were moving across the water with the puppeteers hidden behind a screen and playing the traditional music performance.

2 HANOI 🚌 SAPA

(B/L/D)

- 📍 **Sapa** Located in the mountains of Vietnam, it is about 150 meters above sea level. It is mainly where the Vietnamese minority live.
- 📍 **Lao Cai Border** The border between China and Vietnam.
- 📍 **Cat Cat Village** It is a Black H'mong small mountain village. People live in here do rice cultivation in terraces and the traditional crafts. The road leading to this village is an easy, interesting route for trekking and the hike through mountains will offer tourists the wonderful picture of terraces, waterfall, or even water buffaloes grazing leisurely.
- 📍 **Sapa Church** Catholic Church of Sapa, also known as the Stone Church of Sapa.

3 SAPA 🚌 MT FANSIPAN 🚌 SAPA

(B/L/D)

- 📍 **Fansipan**
(Include Cable Car + Train) Above sea level 3,143 metres (10,312 ft), it is the highest mountain in the Indochinese Peninsula hence its nickname "the Roof of Indochina". It is located in the Lào Cai Province of the Northwest region of Vietnam, 9 km Southwest of Sapa Township in the Hoàng Lien Son mountain range.
- 📍 **Rong May Glass Bridge** Explore the longest glass bridge in Vietnam.
- 📍 **Silver Waterfall** One of the most beautiful waterfalls in this country.

4 SAPA 🚌 HANOI

(B/L/D)

- 📍 **Ho Chi Minh Mausoleum** An important historical attraction of Hanoi, known for honoring the national hero: President Ho Chi Minh. granite Ho Chi Minh Mausoleum was built here to display his embalmed body. It remains a major site of tourism and pilgrimage.
- 📍 **One-Pillar Pagoda** The characteristic central pillar of this small pagoda is said to represent the stem of a lotus flower, symbolizing purity.
- 📍 **Ba Dinh Square** Ho Chi Minh Mausoleum & Residence (closed for Monday, Friday & the whole month of Oct-Nov).
- 📍 **Hanoi Church** Famous Church in Hanoi.
- 📍 **Opera House**
(outard appearance) The leading performance hall is famous for being an architectural mimic of the grand Paris Opera.

5 HANOI ✈️ KUALA LUMPUR

(B)

- 📍 **Temple of Literature** The 1st University of Vietnam.
- 📍 **Tran Quoc Pagoda** The oldest Buddhist temple in Hanoi, located on a small island near the southern shore of Hanoi's West Lake.
- 📍 **West Lake** One of the famous destinations in Hanoi, it is also known as Hanoi's biggest lake.
- 📍 **Airport** Transfer to airport for flight departure back home.



备注

1. 行程表所列出的航班资料、交通、行程、酒店住宿及膳食安排，将可能因应不同的出发日期而有所变动，恕可能不及时通知。若报名后行程表有所变动，本社将另行个别通知。
2. 行程、膳食及住宿的先后次序，将以当地接待社安排为准。
3. 本公司会根据团量来安排旅游巴士的大小，但若巴士行李舱放置空间不足时，或遇上行李箱得放置在车厢内的可能，所以一人一座位为前提。
4. 基本上全程中文讲解为主。若需要以其他语言讲解，务必在报名时提前通知本社。本社将另作安排，但将以最终确认为准。
5. 因季节性的气温转变，多数酒店及餐厅都以中央空调来控制室内温度，空调设定为时段或是无空调提供，如遇此状况敬请谅解。团体房型及等级分配，由当地酒店排房为准，非本社所能掌控。
6. 团队出发前建议购买旅游保险以则安心。
7. 本社对旅客的任何费用损失不承担任何责任，有关保障范围及承保条款，请参阅保单。
8. 若遇上特殊情况或其他不可抗拒之因素如天气不佳导致海陆空交通延误或取消，错过住宿，膳食及景点观光等等，本社保留放弃或更改景点的权利，以免耽误下一个景点的观光时间，并无任何代替景点。
9. 若旅客决定离团，所有的费用恕不退还。
10. 行程表附上照片仅供参考。
11. 为确保消费者权益，详情请参阅单据背页之基本条规细节。
12. 旅客所持有的国际护照或任何旅游证件需拥有至少6个月的有效期间。旅客需于有效期内返回本国。
13. 2岁 - 11岁属于儿童，12岁及以上皆属于成人。

TERMS & CONDITIONS

1. Flights, transportation, hotels, meals and itinerary stated in the brochure are subject to change without prior notice. Any changes after booking shall be advised accordingly.
2. The sequence of itinerary, meals and hotel arrangements are subject to the final confirmation by the local ground operator.
3. Tour buses are arranged based on group size. Every passenger is entitled to one seat each. Should there be extra seats remaining, it shall be reserved for baggage storage.
4. Tour is conducted in Mandarin, unless otherwise stated.
5. Due to seasonal change in temperature and weather, most hotels and restaurants have a central control system to regulate the indoor temperature for the comfort of tour members and the system cannot be adjusted by the tour members.
6. The room type and category allocated shall depend on the hotel's room availability and arrangement, and is not predetermined by the Company.
7. Purchase of travel insurance is highly advisable. The Company shall not liable for any losses or personal expenses incurred by the tour members during the tour. Kindly refer to the insurance policy for the terms of coverage.
8. Due to adverse weather conditions, traffic congestion, and other unforeseen circumstances, the Company reserves the rights to rearrange, change or abandon the tour itinerary without prior notice and there shall not be any reimbursement.
9. For passengers who wish to deviate from tour, no refund shall be entertained for any unutilized portion of the tour.
10. The images shown in tour itinerary are only for indicative.
11. For other conditions, please refer to overleaf of your booking form for our standard terms and conditions.
12. An International passport or other recognized travel documents which should be valid for at least 6 months from the date of return to country of origin.
13. 2-11 years old categorize as child; 12 years old and above are categorize as adult.